

ביום קאנזענס אין באשלאסען נע
פערטורא'ס אנטייר
אין די אידישע
פארנאמען
דער אידישער זשורנאל "האם
באקומען צוועטשיקס א רייע וויסנע
מאמעריאלען וועגן פערטורא
דאזע אין די אורזאגער פארנאמען.
לעזט עס מאלדען אין "זשורנאל"

A black and white illustration of a man in a dark uniform with a peaked cap. He is carrying a long wooden ladder over his right shoulder and holding a small bucket in his left hand. The ladder has the words "NEW YORK WIRE CLEANING CO." written vertically along its side.

"מיר און אויסגעקוקען — האט ער
 דאס דערצעהלט צווישען אנדערע זאכען,
 ווייל ער איינעם פונעם מיטגלידער
 פונעם שטעטלען נאך איר צעלע פאר-
 גייעט אריין מיט זיין דערצעהנונגען,
 זענען ערליכע, מיט זיין [הויבען, שעה
 פונעם שטערנען, מיט זייען גרויסע אויגען,
 מיט זייען פליענע זינגען, איר וועלכע עס
 נאך פילע ענטשטאנדענעם."
 "און זיין הארץ און זיין שעה, ער
 זיין זיין שטערנען," האט ער נאכאמאל אפ-
 געזאגט, "רום וועט דאס מיט דעם צייט
 פאסן."
 (דערנאך פארשטאנדענעם)



באראם זיך מיט

JEFFERIES

פאר פעטערן מיררוים



יעדער פעטערען
ווערט געצייכעט
לויט 'אינדווידוואל'
עלע 'פארזאכענע'
און 'פארזיכענע'
באצייכענע און
אז קיינע מענטשן
קענען נישט ארויס
קומען מאכענדיג
עס.

אין פארייניקטעם
מילס פארזיכערונגען פאר
שוועדנארטן, סאדלעריי,
האנדעל, דעקאריישן, קלאס
אנזיכערונגען, דעקאריישן
סעזעסעסער
מילעפאטורס מיטן 6832
140 יאגנס סט. (לייזן בילדען)
מאראטא
סאדווא 60 באנד סט.

טעקסט און
מאדעלען
פאר יעדער
ספייציאלע
האבען אויך
יסט עטעסעלע
יגע נומערס פאר
גל.

סב מ. בענעם
בארסכע, סאלימאנס,
נאמארעל א. א. וו.
קאמיונעסל ליוו בילדע
271 בעי ספריו,
מעלעסאן ערדרי 2854
נוו מעלעסאן דראשקאנס 0983

1136-8-27)

**פייפער הענגינג אוו
פיינסינג**

איך מאך רי בעסטע דזשאבס איך
נישטע און פייפערענגינג. גוט און
ליג. בעסטע צופירדענהייט. טעלעפאן

קוממט!
שיקט חילק
באצייטענס
דאלערעז
און שמואל אריזני

ידוע, נאראנטיטס צו מאכען א פיר
 416 קוויין סט.
 1130-8-25)

פֿען אידישע ביכער פאר די אידישע
נסע אין די האַספּיטאַלס.
**א סעט ראדזשערס מילדער
א סעמדישעס
א שבת לייכטער
\$10 אין גאלד**
ראפּעל מיקעס קאַסס כליוו 26 ס.
בילעטען צו מאקומען אין פאראיין
ס. 26 סיסטעל סטריט, ווי אויף ביי
מאנאלינדע אין דעם צענטער.

ראפעל טיקעט קאסט בלויז 25ס.
 בילעטען צו מאקומען אין פאראיין
 ס, 26 סיסעל סטריט, ווי אויך ביי
 יומטורידעל פון דער עמעסעסעס

Gustav Kling
98 Queen St. West
 (ביסרוין עליוואכעס און בעי)
מערעפאן ערלייך
 7982
 דזשולערי איבערגעארבייט פון
 אלס אויף ניי.
 וואמשעס עפעקטס פאר 50¢.
 "מעין ספרינג 75 סענט.
 נארנמרט פאר א יאָהר.

מוהלדעז קאמפאני
 1-8-6 מורנער עוו.
 טעלעפאן } 2510
 ערלייך } 2229
 ספעציעל פאר דראגסטאן
 טעלעפאנים פאר דראגסטאן W 3422
 נים אונז א טייילע פאר
 צופרענענטיים.

11

MADE IN CANADA

פראקטיש דאך שעה

אין דעם און וואסער-פראקט, איז דער פראקט און וואסער-פראקט פון קאנגאליאן גאלד סעל.
אין דעם און וואסער-פראקט, איז דער פראקט און וואסער-פראקט פון קאנגאליאן גאלד סעל.
אין דעם און וואסער-פראקט, איז דער פראקט און וואסער-פראקט פון קאנגאליאן גאלד סעל.

CONGOLEUM

GOLD SEAL
ART-RUGS

CONGOLEUM CANADA
LIMITED
MONTREAL, QUEBEC

קליק נאך פאר
דער נאך שעה
ווען איהר קליקט.

CONGOLEUM
GOLD SEAL
GUARANTEE
SATISFACTION GUARANTEED
OR YOUR MONEY BACK

היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט

אויס דער עטער זאל היינט דעם
נאכטען פאר און אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

אין דעם און וואסער-פראקט, איז דער פראקט און וואסער-פראקט פון קאנגאליאן גאלד סעל.

נאכטען געשעפטען

אויס דער עטער זאל היינט דעם
נאכטען פאר און אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

"SALADA" TEA

מא צו וואס נעהמען איסגעוועפעטע ליווע מיין

נייעס ביי אונז אין שטארט

א נגבה און שארען

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

פארנישטעטער מאן דערקענט

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

נאכטען געשעפטען

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

נאכטען געשעפטען

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

דער 9-טער סעפטעמבער איז דער 1-טער מאג ראש השנה ווארם ניט לענגער

ל. ווייט און סאן
צו קרייזשעלען, פארנישטעטער מאן דערקענט
אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

L. White & Sons

Better Cleaners, Dyers, Pressers

Adelaide 611

135 St. Patrick St., Toronto

פארנישטעטער מאן דערקענט

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

נאכטען געשעפטען

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

נאכטען געשעפטען

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

פארנישטעטער מאן דערקענט

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

נאכטען געשעפטען

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

נאכטען געשעפטען

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

איצט איז די צייט

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

THE FARMERS DAIRY

מילכיקע פארנישטעטער מאן דערקענט
אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

פארנישטעטער מאן דערקענט

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

נאכטען געשעפטען

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

ווארדאזאן

אונזער פון די אונזער וועט, וועט
היינט אונזער וועט, מיט מאדעל קרייזשעלען שטארט.

